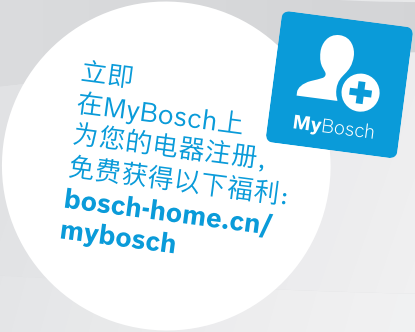
BOSCH



冷藏箱

KIF81H..

zh 使用说明书

zh 目录

安全须知 3
关于说明书 3
爆炸危险 3
电击危险 3
受伤危险 3
火灾危险 / 制冷剂造成的危险 3
火灾危险 3
避免 儿童或容易发生危险情况的人士受到危害. 4
财物损失 4
重量. 4

符合设计用途的使用 4

环境保护 4
包装处理 4
旧机器. 4

安装和连接 5
供货清单 5
技术数据 5
安装机器 5
室角尺寸 5
节能. 6
第一次使用前 7
电源连接 7

识别机器 7
机器. 7
操作元件 8
配置. 8

使用机器 8
开机. 8
机器关闭和停机. 9
设置温度 9
智能速冷 9

报警 9
门报警声 9

Home Connect 9
设置 Home Connect 10
安装 Home Connect 软件更新 11
数据保护 注意事项 11

冷藏室 12
放入食物时应注意事项 12
注意冷藏室内的制冷区 12

维他保鲜室 12
果菜盒. 12
保鲜抽屉 12
在温度 0 °C 下的存放时间 13

除霜. 13
冷藏室. 13

清洁. 13
清洁部件. 13

异味. 14

照明灯 14

噪音. 14
正常的噪音 14
避免噪音 14

故障，怎么办？ 15

客户服务 16
冰箱自检. 16
维修委托和故障咨询. 16
保修 16

安全须知

该机器符合有关电器产品的安全规定并抗干扰。

制冷循环已进行密封检测。

关于说明书

- 阅读并遵守使用和安装说明书。 它包含有关机器安装、使用和维护的重要信息。
- 如果在使用中忽视使用和安装说明书中的注意事项和警告，则制造商不承担任何责任。
- 请保管好所有资料，以便日后参考和后续使用。

爆炸危险

- 切勿在机器内部使用任何其它电器（例如：加热器或电动制冰机）。
- 请勿将含有易燃推进气体（例如喷雾罐）或含有易爆物质的产品存放于机器内。
- 高浓度酒精不仅要密封还要直立存放。
- 除了制造商推荐的方式外，不得使用机械设备或其他方式加速除霜过程

电击危险

不当安装和维修可能造成用户相当大的危险。

- 安装本机器时，请确保电源线未受到挤压或损坏。
- 电源线损坏时：立即断开机器电源。
- 请勿使用排插、延长线或转接器。
- 机器仅能由制造商、客户服务或有相关资格的人员进行维修。
- 仅限使用制造商所提供的原厂零件。
  这些零件皆由制造商保证符合安全要求之规定。

受伤危险

罐装的碳酸饮料可能有爆裂的危险。



火灾危险 / 制冷剂造成的危险

制冷回路的配管内流有少量、环保但可燃的制冷剂（R600a）。它不破坏臭氧层，也不增加温室效应。若制冷剂外泄，可能伤害到眼睛或有燃烧的危险。

- 请勿损坏配管。

若配管损坏:

- 请将明火或点火源远离本机器。
- 请保持室内通风。
- 关机并拔下电源插头。
- 请联系客户服务。



火灾危险

便携式排插或便携式电源可能会过热并导致火灾。

请勿在本机器后方放置排插或便携式电源。

避免 儿童或容易发生危险情况的人士受到危害

受到危害的 对象包括:
- 儿童,
- 身心障碍 或有感官障碍的人士,
- 对安全操作本机 无足够知识的人士。

措施:
- 请确保 儿童和容易发生危险情况的人士充分了解可能会发生的危险情况。
- 若儿童或容易 发生危险情况的人士使用本机器，应有对其负责安全的人员监督或指导其使用。
- 仅限 8 岁以上 的儿童使用本机。
- 儿童对本机器 进行清洁或维护时，应受到监督。
- 请勿让儿童玩弄机器。

窒息危险

- 对于配有门锁的机器：钥匙放在儿童接触不到的地方。
- 包装及其零散部分不要留给儿童。

财物损失

避免 财物损失:
- 请勿踏或靠在 基座、贮存盒或门上。
- 塑料件 和箱门封条请保持无油无脂。
- 拔插头时请勿直接拉 电源线。

重量

在安装和运输机器时注意机器可能很沉重。
⟶ " 安装地点 " 第 5 页

符合设计用途的使用

使用机器
- 仅限用于冷藏食物。
- 仅在私人住宅和家庭中使用。
- 仅遵照使用说明书使用。

本机最高可在 海拔 2000 米以上使用。

环境保护

包装处理

所有的包装材料 皆是环保材质并可再生利用:
- 请以环保 的方式处理包装。
- 您可向经销商 或公共管理单位询问有关的 处理方式。

旧机器

环保废弃处理后，可以回收有价值的原材料。

⚠ 警告

儿童可能会被自己关在机器中而窒息。！
- 为阻止儿童爬入，不要从机器中取出格架和容器。
- 使儿童远离已废弃机器。

注意！
制冷剂和有害气体可能溢出。
不要损坏制冷剂循环管道和隔热管道。

1. 拔出电源插头。
2. 断开电源连接。
3. 使机器正确废弃处理



对本设备根据有关电气和电子设备报废的欧洲规定 2012/19/EU（waste electrical and electronic equipment – WEEE）进行标记。

该规定管理在欧洲范围内对报废设备的回收和再生。

安装和连接

供货清单

拆开包装后，请检查所有部件是否在运输过程中发生损坏。

若发现有问题，请联系购买机器的供应商或者联系本公司的客户服务。
⟶ " 客户服务 " 第 16 页

供货范围 包括下列部分:
- 嵌入式冰箱
- 清单（因型号而异）
- 安装用材料
- 使用说明书
- 安装说明书
- 客服手册
- 保修单
- 关于能耗和噪音的说明书

技术数据

有关制冷剂、净容量和其他技术数据的信息，请查看规格铭牌上的说明。
⟶ " 识别机器 " 第 7 页

安装机器

安装地点

机器中的制冷剂量越大，安装机器的空间也应该越大。空间太小而发生制冷剂外漏情况时，可能会产生易燃气体和空气的混合物。

每 8 克制冷剂至少应需要 1 立方米的空间。本机器的制冷剂量标示在机器内铭牌上。
⟶ " 识别机器 " 第 7 页

本机器的重量根据机型最高可达 76 kg。

允许的环境温度范围

允许的环境温度范围取決於本機器的气候类型。

气候类型标示在机器铭牌上。
⟶ " 识别机器 " 第 7 页

气候类型	允许的环境温度范围
SN	+10 °C ... 32 °C
N	+16 °C ... 32 °C
ST	+16 °C ... 38 °C
T	+16 °C ... 43 °C

本机器在所允许的环境温度范围内功能完善。

若要一台属于气候类型 SN 的机器在更低的室内温度下使用，室内温度到达 +5 °C 时即可以排除对机器的损坏。

室角尺寸

室角深度

为该冰箱推荐 56 cm 的室角深度。如果较小的室角深度 – 至少 55 cm – 将少许提高能量吸收。

室角宽度

本机器的橱柜室角内部宽度至少需要 56 厘米。偏差可能会导致机器安装出现问题。

节能

若您遵循以下注意事项，您的机器可节省较多的能源。

提示： 附件安装位置不得影响 机器的能源消耗。

放置好冰箱	
避免冰箱受阳光直射。	冰箱在较低的温度环境下，制冷次数更少，从而耗电更少。
冰箱尽可能远离取暖器、火炉等热源: 离开电子或燃气灶具 3cm 距离。 离开油炉或煤炉 30cm 距离。	
选择室温约为 20°C 的地方安装。	
室角深度为 56 cm。 **注意！** **烫伤危险!** 冰箱的个别部件在运行时发热。触摸这些部件将会导致烫伤。	这样，冰箱后壁的空气不会大幅升温。如果能驱散热气，则冰箱耗电更少。
请勿遮盖或堵塞通风口。	
室内每天通风。	

使用机器	
仅短暂地打开机器的门。	机器内空气的温度不会大幅上升。这样，机器制冷次数更少，所以耗电更少。
已购买的食品转移到冷却袋中并迅速放入机器。	
温热食物和饮料先降温再放入机器。	
冷冻食品放入冷藏室解冻，以利用冷冻食品的低温。	
总是在食品和后壁之间留有一定空间。	使空气循环和湿度恒定。这样，机器制冷次数更少，所以耗电更少。
食品气密包装。	
请勿遮盖或堵塞通风口。	这样，机器后壁的空气不会大幅升温。这样，机器后壁的空气不会大幅升温。如果能驱散温热空气，则机器耗电更低。

第一次使用前

1. 请拿出相关资料，并将胶带以及保护膜移除。
2. 清洁机器。
   ⟶ " 清洁 " 第 13 页

电源连接

注意！
机器不要连接在电子节能插头上。

提示： 机器可以连接在并网逆变器和正弦逆变器上。
并网逆变器用于直接连接在公共电网内的光伏系统上。对于岛屿解决方案，必须使用正弦逆变器。岛屿解决方案，例如：船舶或山间小屋，并非直接连接到公共电网上。

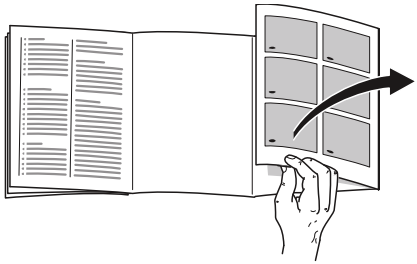
1. 安装和连接机器后，等待至少 1 小时，以避免损坏压缩机。
2. 用按照规定安装的插座连接冰箱。
   插座必须满足以下数据:
   插座 220V ... 240V
   保护接地导线 50Hz
   保险丝 10A...16A
   欧洲以外：检查冰箱的电流类型是否与电源值一致。关于冰箱的说明参见铭牌。
   ⟶ " 识别机器 " 第 7 页
3. 电源插座必须安装在本机器附近。
   安装本机器后也须易于接近插座。

   ⚠ 警告

   有电击危险！
   若电源线长度不足，切勿使用排插或延长线。请联系客户服务，咨询合适的替代方案。

识别机器

用图片展示最后一页。冰箱和图片的偏差视清单而定。



机器

⟶ 图 **1**

* 并非所有型号

A	冷藏室
B	维他保鲜室
1 ... 7	操作元件
8	照明灯
9 *	可伸缩的格架改成搁架
10	带湿度调节器的隔板
11	蔬菜盒
12	保鲜抽屉
13	机器铭牌
14 *	黄油格层和奶酪格层
15	大瓶格架

操作元件

→ 图 **2**

1 按键 ①
启动或关闭冰箱。
2 按键 ᯤ
启动 或关闭 Home Connect。
3 冷藏室按键 **速冷**
启动或关闭智能速冷。
4 冷藏室按键 </>
设置冷藏室的温度。
5 冷藏室温度的显示
显示 设置的温度，以 °C 表示。
6 按键 **报警**
关闭警示音。

配置

(只有部分机型)

層板

→ 图 **3**

您可以变换层板:
- 向外拉出并取下层板。

多功能格架

→ 图 **4**

您可以存放较高的需冷藏食品（例如：细颈瓶或瓶子):
- 取出格架前面部分，将其推入后面部分的下方。

可伸缩的格架改成搁架

→ 图 **5**

让您更好一目了然:
- 取下层板

您可 将层板完全取下:
- 将层板拉出，往下，然后晃动两边取下。

容器

→ 图 **6**

您可以取出果菜盒:
- 抬起果菜盒后方，再将其取出。

您可以插入果菜盒:
- 将果菜盒放在伸缩导轨上，然后将其推入机器内。

隔板

→ 图 **7**

您可以取出隔板:
- 隔板向上抬起并取出。

瓶挡

→ 图 **8**

当您打开和关闭门时:
- 瓶挡可防止瓶子倾倒。

使用机器

开机

1. 触按按键 ①。
此时机器开始制冷。
2. 设置所需的温度。
→ " 设置温度 " 第 9 页

使用本机器的特别注意事项

- 开机后，请等候数小时，直到本机器达到所设置的温度。达到所选的温度后即可放入食物。
- 部分外壳正面轻微加热。这样可以防止门密封件区域形成冷凝水。

机器关闭和停机

关机

- 触按按钮 ①。
  机器不再制冷。

停用 本机

若您长时间 未使用本机:
1. 触按按钮 ①。
   机器不再制冷。
2. 请拔除电源插头或 关闭保险装置。
3. 清洁本机。
4. 让机器保持敞开。

设置温度

建议的温度

冷藏室: +4 °C

冷藏室

- 连续按压按键 <⁄>，直至显示器上显示期望的温度。

维他保鲜室

维他保鲜室的温度保持在接近 0 °C。

提示： 若维他保鲜室内的冷藏食品结霜: 请将温度调高。⟶ " 故障，怎么办？ " 第 15 页

智能速冷

智能速冷时，冷藏室会冷却到尽可能低的温度。

在以下情况，可启动智能速冷:
- 在放入大量食物前
- 快速冷却饮料

提示： 当智能速冷启动时，噪音可能加大。

约 15 小时后，冰箱进入正常运转。

启动 / 关闭智能速冷:
- 按压按键 **速冷**。
  当智能速冷启动时，按键亮起。

报警

门报警声

当机器门打开时间过长，门报警声就会响起。
- 关闭门或按压按键 **报警**。
  关闭警示音。

Home Connect

本机器具有无线网络功能，可用移动终端设备进行遥控。

提示： 无线网络是 Wi-Fi Alliance 的注册品牌。

本机器在下列情况下如同一台没有网络连接功能的冷藏电器，仍然可以透过控制面板手动操作:
- 本机器未与家庭网络连接。
- 在机器安装的国家没有提供 Home Connect 的服務。有关提供 Home Connect 的国家概览，请至 www.home-connect.com 查询。

提示： 请注意使用说明书当中的安全注意事项。请确保，当您透过 Home Connect APP 操作本机器以及出门在外进行同样操作时，也应遵守使用说明书的安全注意事项。
⟶ " 安全须知 " 第 3 页
请同时注意在 Home Connect APP 的注意事项。

本器具嵌入了具有无线发射功能的模块，智能化功能通过该模块实现。本器具的型号核准代码直接印刷在产品铭牌上。

设置 Home Connect

提示

- 请注意 Home Connect 的补充说明，您可以从 www.bosch-home.com 的使用说明书中将其下载。请在该处将您的机器编号（E-Number）输入搜索字段内。
- 开机后，请等待至少两分钟，直到机器内部完成初始化。然后，才设置 Home Connect。
- 为了能够使用 Home Connect 进行设置，请务必在您的移动终端设备上安装 Home Connect APP。
  请注意随附的 Home Connect 文件。
  请按照 APP 所提供的步骤进行设置。
- 若长时间未操作本机器，Home Connect 菜单将自动关闭。请在相应的章节开头查看开启 Home Connect 菜单的相关注意事项。

自动连接至家庭网络（WLAN）

若 WLAN 路由器提供 WPS 功能，冷藏电器将自动连接到家庭网络。

1. 触按按键 。
   温度显示将出现 **Cn**。
2. 重复按下按键 **速冷**，直到温度显示出现 **AC**。
3. 触按按键 >。
   本机器已准备好进行自动连接。
   温度显示将出现 2 分钟的动画。
   一旦出现动画，本机器已准备好进行自动连接。
4. 请在 2 分钟内激活家庭网络路由器上的 WPS 功能（例如通过 WPS/WLAN 按键，相关信息请注意路由器的文件）。
   连接成功时，温度显示将闪烁 **On**。
   本台冷藏电器已准备好连接到 APP。

提示： 若温度显示出现 **OF**，代表连接未建立。

1. 检查冷藏电器是否在家庭网络（WLAN）的范围内。
2. 重复该程序或执行手动操作。

手动连接到家庭网络（WLAN）

若您现有的 WLAN 路由器不具备 WPS 功能，或者您不确定，您也可以手动连接冷藏电器至家庭网络。

1. 触按按键 。
   温度显示将出现 **Cn**。
2. 重复按下按键 **速冷**，直到温度显示出现 **SA**。
3. 触按按键 >。
   本机器已准备好手动连接。
   温度显示将出现动画。
   一旦动画显示，本机器已准备好手动连接。
4. 本台冷藏电器在这时已使用网络名称 HomeConnect 建立自有的 WLAN 网络。
   您现在可使用移动终端设备访问此网络。
5. 请在移动终端设备的设置菜单中调用 WLAN 设置。
6. 将您的移动终端设备连接到 WLAN 网络 HomeConnect。
   密码：HomeConnect
   连接过程可能长达 60 秒钟。
7. 成功连接后，请打开在移动终端设备上的 Home Connect APP。
   APP 将搜寻冷藏电器。
8. 一旦搜寻到冷藏电器，请将自己家庭网络（WLAN）的网络名称（SSID）和密码（Key）输入至相应的字段中。
9. 按下按键 **传送至家用电器**确认。
   - 连接成功时，温度显示将闪烁 **On**。
     您可以在这时将冷藏电器连接到 APP。
   - 若温度显示出现 **OF**，表示连接未建立。
     检查冷藏电器是否在家庭网络（WLAN）的范围内。
     重复该程序。

将冷藏电器连接到 Home Connect APP

1. 触按按键 。
   温度显示将出现 **Cn**。
2. 重复按下按键 **速冷**，直到温度显示出现 **PA**。
3. 触按按键 >，将本机器连接到 APP。
   温度显示将出现动画。
   一旦冷藏电器连接到 APP，温度显示将出现 **On**。
4. 打开 APP，直到本台冷藏电器显示为止。
   通过 **添加**确认 APP 和冷藏电器之间的连接。
   若本台冷藏电器未自动显示，请点击 APP 中 **添加电器**并遵守指示说明进行操作。一旦您的冷藏电器显示，请通过 **+** 进行添加。
5. 请遵守 APP 的指示说明，直到程序结束为止。
   温度显示将出现 **PA**。
   本台冷藏电器已成功连接到 APP。
   若连接失败，请检查移动终端设备是否连接到家庭网络（WLAN）上。
   然后重新连接。
   若温度显示出现 **Er**，将重置到 Home Connect 设置。
   提示： 执行重置时，全部 Home Connect 设置皆会重置。

重置 Home Connect 设置

若在尝试建立连接时遇到问题，或您想将本机器登录到另一家庭网络（WLAN）上，请将该 Home Connect 设置进行重置:

1. 触按按键 。
   温度显示将出现 **Cn**。
2. 重复触按按键 **速冷**，直到温度显示出现 **rE**。
3. 触按按键 >。
   温度显示将出现 15 秒钟的动画。
   紧接着，温度显示出现 **On**。
   该 Home Connect 设置已重置。

安装 Home Connect 软件更新

请定期检查冷藏电器是否提供 Home Connect 软件更新。

若有提供更新，温度显示将出现 **UP**。

按下任意键，该显示将重置到已设置的温度。

安装更新:

1. 触按按键 。
   温度显示将出现 **Cn**。
2. 重复按下按键 **速冷**，直到温度显示出现 **UP**。
3. 触按按键 >。
   温度显示将出现动画。
   正在安装更新。
   安装过程中，所有按键皆被锁定。
   - 若安装成功，温度显示将出现 **On**。
   - 若安装未成功，温度显示将出现 **Er**。
     请稍后重新开始进行更新。
     若反复尝试安装仍未成功，请通知客户服务。

数据保护 注意事项

您机器上的 Home Connect 在第一次连接到与互联网相连的 WLAN 网络时，将传输下列各类数据至 Home Connect 服务器上（首次注册）:

- 唯一机器标识符（包括机器密钥和已安装的无线网络通信模块的 MAC 地址）。
- 无线网络通信 模块的安全证书（信息技术的 连接保障）。
- 您家用电器当前的 软件和硬件版本。
- 将之前 任何的状态恢复至出厂设置。

此首次注册是 准备提供给 Home Connect 功能使用，并在 您第一次使用 Home Connect 功能时，才会被使用。

提示： 请注意，Home Connect 功能只有在连接 Home Connect App 时才能使用。您可以 在 Home Connect App 调出 数据保护的相关信息。

冷藏室

冷藏室适合贮存乳制品、鸡蛋、熟食、烘焙食品、已打开的罐头和硬奶酪。

可设定温度范围为 +3 °C ... +8 °C。

冷藏室也可用于短期至中期地储存非常容易变质的食物。设置温度越低，酶、化学以及由微生物引起的腐败速度也越慢。
+4 °C 或以下温度保证存储食品的安全和最佳保鲜。

放入食物时应注意事项

- 放入新鲜，没有破损的食物。
  这样，能更长久保持新鲜和质量。
- 对于制成品和填装商品请勿超过制造商规定的最短保质期或使用期限。
- 为保持风味、颜色和新鲜度，妥善包装或覆盖食物后放入。
  这样就能避免串味和塑料件变色。
- 温热菜肴和饮料先冷却再放入冷藏室。

注意冷藏室内的制冷区

通过冷藏室的空气循环形成不同温度的区域。

最冷的区域

最冷的区域是在分隔板及高瓶搁架上。

最不冷的区域

最不冷的区域是在箱门最上方。

注意事项

- 请将硬奶酪、黄油贮存在最不冷的区域。奶酪放置此处可使其风味更佳，黄油则更易涂抹。
- 请将容易变质的食物（例如鱼类、香肠、肉类等）贮存在维他保鲜室。⟶ " 维他保鲜室 " 第 12 页

维他保鲜室

维他保鲜室的温度保持在接近 0 °C。

低温和最佳空气湿度为新鲜食物提供了理想的存放条件。

维他保鲜室可以让新鲜食物的保鲜期比一般冷藏室延长三倍，可将食物的新鲜度、营养和美味保持得更久。

果菜盒

⟶ 图 **9**

果菜盒是新鲜水果和蔬菜的最佳存放地点。通过隔板的湿度调节器和一个专门的密封件，您可以调整果菜盒中的空气湿度。

果菜盒的空气湿度要根据所存放的新鲜食物的种类和数量而调整:

- 贮存若以水果为主以及贮存量高时 – 设置较低的空气湿度
- 贮存若以蔬菜为主以及混合贮存或贮存量低时 – 设置较高的空气湿度

提示

- 为了保持最佳的质量和风味，易受低温影响的水果（例如菠萝、香蕉、木瓜和柑橘类水果等）和蔬菜（例如茄子、黄瓜、西葫芦、甜椒、西红柿、土豆等）应该在冰箱外约 +8 °C ... +12 °C 的温度下存放。
- 视果菜盒中存放的食物量和种类的不同，果菜盒中可能会有冷凝水产生。
  用干抹布擦去冷凝水之后，通过湿度调节器调整果菜盒的空气湿度。

保鲜抽屉

⟶ 图 **1**/12

保鲜抽屉的存放温度最适合存放鱼类、肉类和香肠。

在温度 0 °C 下的存放时间

存放时间取决于食物原有的质量。

鲜鱼、海产:	最多 3 天
家禽类、肉类（已煮／炒过）:	最多 5 天
牛肉、猪肉、羊肉、香肠（切成片）:	最多 7 天
熏鱼、西兰花:	最多 14 天
生菜沙拉、茴香、桃子、李子:	最多 21 天
软乳酪、酸奶、凝乳、酪乳、花椰菜:	最多 30 天

除霜

冷藏室

除霜自动进行。

清洁

注意！
避免机器和机器部件损坏。

- 请勿使用含砂粒、氯化物或酸的清洁剂和溶剂。
- 请勿使用磨擦性或腐蚀性的海绵，否则金属表面可能腐蚀。
- 请勿在洗碗机内清洁格架和容器。部件可能会变形。

请依下列步骤进行:

1. 关机，
2. 拔出电源插头或关闭保险装置。
3. 取出食品并存放在阴凉处。
   若有：请将蓄冷器放置在食物上面。
4. 若有：请等到霜层解冻。
5. 用软布、温水及中性 PH 值的清洁剂清洗冰箱。
   注意！
   洗涤水不得流到照明灯内或经排水孔流入冷凝水蒸发区。
6. 用冷水擦拭门的密封件并彻底擦干。
7. 重新开机，并放入食物。

清洁部件

从机器中取出各种部件，清洁。
⟶ " 配置 " 第 8 页

隔板和果菜盒盖

取出隔板

⟶ 图 10

- 取出玻璃层板，按压下面两侧的操作杆，将隔板向前拉出、抬起并向一侧摆动取出。

取出果菜盒盖

- 抬起盒盖，向前拉出并向一侧摆动取出。

插入果菜盒盖和隔板

⟶ 图 12

1. 插入果菜盒盖。
2. 插入隔板。
3. 插入玻璃层板。

伸缩导轨

→ 图 11

拆卸伸缩导轨

1. 拉出伸缩导轨。
2. 将锁紧装置顺箭头方向推动。
3. 松开伸缩导轨后方螺栓。
4. 将伸缩导轨叠缩在一起，将其向后推到后端螺栓上方，然后松开。

安装伸缩导轨

1. 将处于伸展状态下的伸缩导轨放在前端螺栓上。
2. 将伸缩导轨稍微向前拉，使其啮合。
3. 将伸缩导轨插入到后端螺栓处。
4. 将锁紧装置向后推动。

异味

如果发现有异味:

1. 用开 / 关按键 ① 关机。
2. 从冰箱中拿出所有食物。
3. 清洁冰箱内部。→ " 清洁 " 第 13 页
4. 清洁所有包装。
5. 为了避免产生异味，对气味很大的食品要采用不透气的包装。
6. 重新开机。
7. 将食物放入到冰箱中。
8. 在 24 小时之后重新检查是否仍有异味产生。

照明灯

本机器配备免维护 LED 照明灯。

仅允许客服人员或授权的人员维修照明灯。

噪音

正常的噪音

颤振： 电机正在运行，例如：冷凝单元、风扇。

咕噜声、嗡嗡声或汩汩声： 制冷剂流经管道。

卡嚓声： 电机、开关或电磁阀打开或关闭。

发出噼啪声： 自动完成除霜。

避免噪音

机器不平稳： 用水平仪调节机器。如果需要，在下方垫物体。

容器、格架或隔板晃动或卡止： 检查可取出的部件并重新放入。

瓶或容器相互碰撞： 瓶或容器相互分开。

故障，怎么办？

在致电客户服务前，请根据此表检查自己是否可以解决问题。

温度大大偏离设定值。	
	关闭电源 5 分钟。 ⟶ " 机器关闭和停机 " 第 9 页 如果温度过高，数小时后再次检查温度。 如果温度过低，第二天再次检查温度。

显示器未亮起。	
电源插头未插好。	连接电源插头。
打开保险装置。	检查保险装置。
断电。	检查是否通电。

显示屏显示 E...。	
电子装置识别出一个故障。	请联系客户服务。 ⟶ " 客户服务 " 第 16 页

冰箱未制冷，显示屏和照明灯亮起。	
机器处于展示工作模式。	启动冰箱自检功能。 ⟶ " 冰箱自检 " 第 16 页 自检功能结束后，机器回到正常运行状态。

维他保鲜室内温度过高或过低。	
标准设定值被设置得过高或过低（例如维他保鲜室结霜）。	您可以将维他保鲜室内的温度调低或调高，共有 3 个等级可供选择。冷藏室温度被设置为 0 级时，维他保鲜室的温度则应接近 0 °C。 1. 按住冷藏室按键 **速冷**，直到冷藏室的温度显示闪烁为止。 2. 触按按键 < / > 更改设置。 -3 级为最低温的设置。 +3 级为最高温的设置。 1 分钟后，所设置的等级将被保存。

客户服务

如果无法排除故障，则联系客户服务。我们总能找到合适的解决方案，也可避免技术人员不必要的拜访。

周边客户服务的联系方式可以在此或随附的客户服务目录中找到。

致电时，请说明产品编号（E 编号）和批号 (FD)，它们可在铭牌上找到。
⟶ " 识别机器 " 第 7 页

请信赖制造商的专业能力。这样可以确保由经过培训的维修技术人员进行维修，并为您更换机器原厂零备件。

冰箱自检

您的冰箱有显示故障的自测程序，故障由售后支持负责排除。

1. 关机并等待 5 分钟。
2. 开机。
3. 开机后，在 10 秒钟内按住冷藏室按键 **速冷** 3 ... 5 秒钟，直到信号音响起。自检程序启动。在自检程序运行的过程中，会响起一声长的信号音。

- 若在自检程序结束后，响起 2 声信号音，且设置温度显示：您的机器运行正常。
- 若在自检程序结束后，响起 5 声信号音，且冷藏室按键 **速冷** 持续闪烁 10 秒钟：请通知客户服务。

程序结束后，冰箱回到正常运行状态。

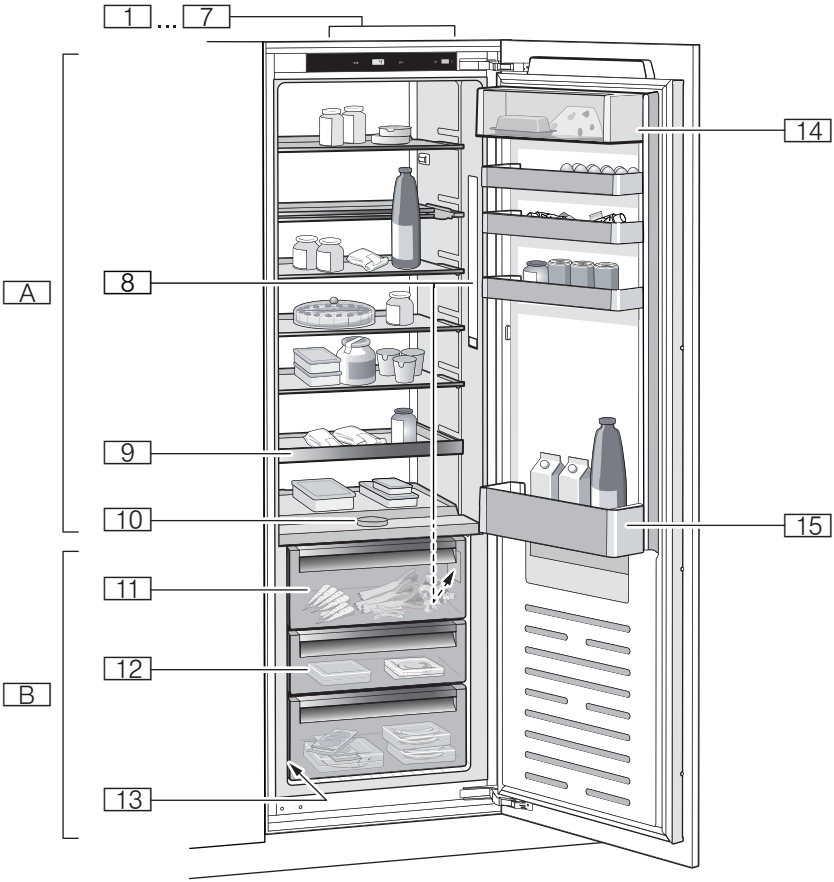
维修委托和故障咨询

所有国家的联系方式可以在随附的客户服务目录中找到。

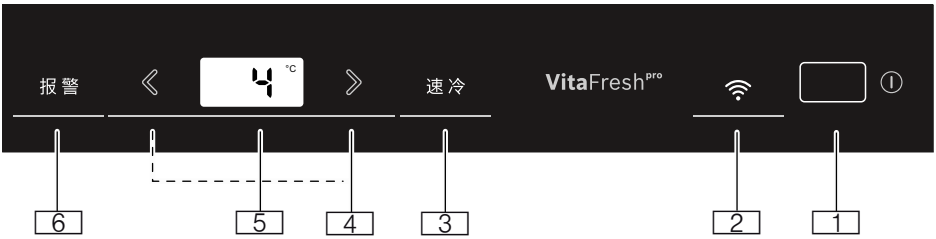
CN	400 885 5888	Call rates depend on the network used.

保修

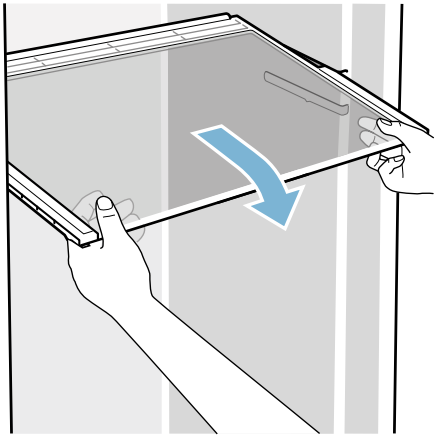
有关您国家的保修时间及保修条件的详细信息可以从客户服务、专业经销商处和我们的网站上获得。



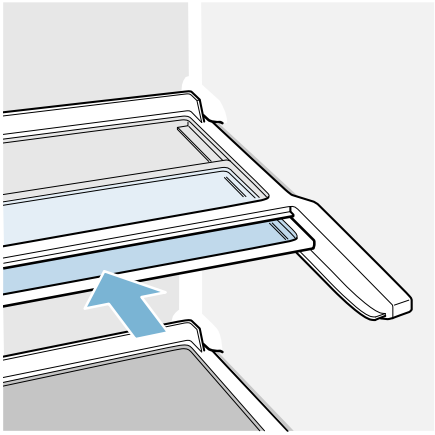
1



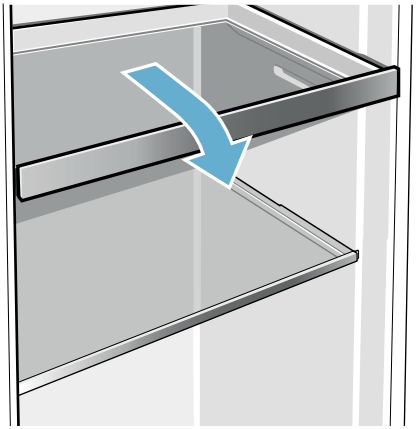
2



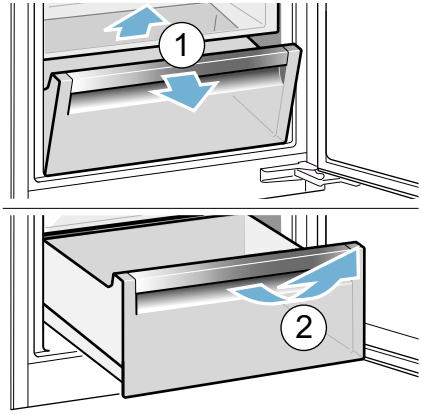
3



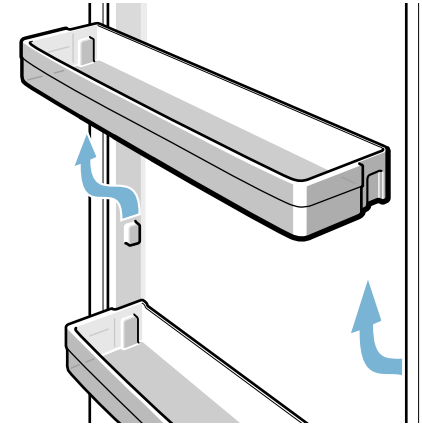
4



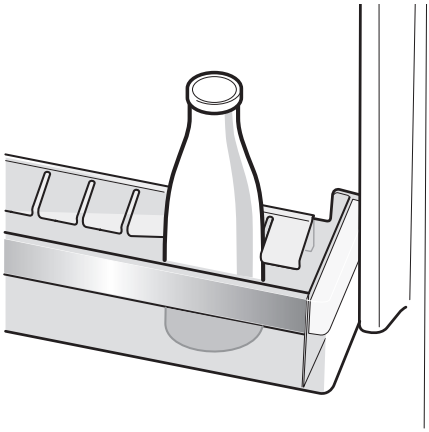
5



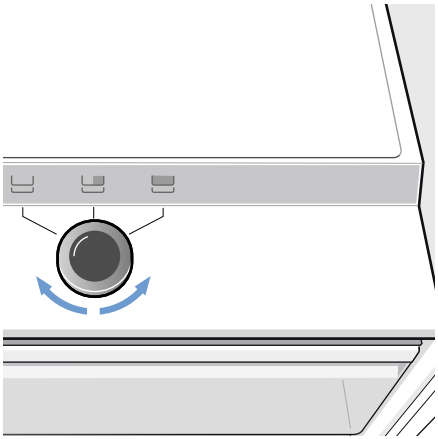
6



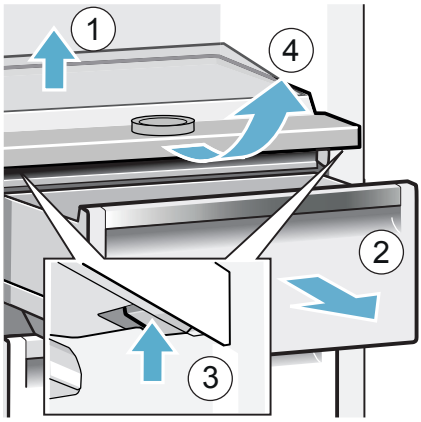
7



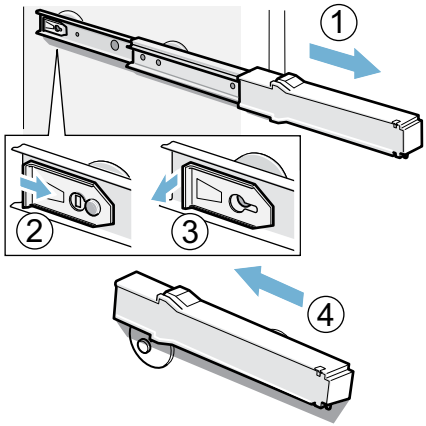
8



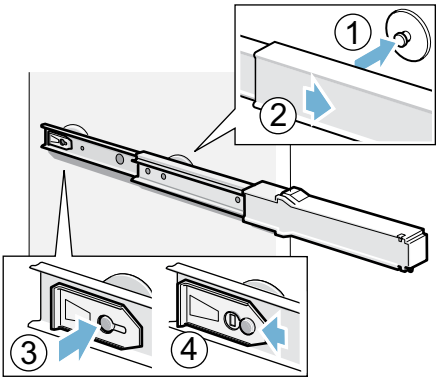
9

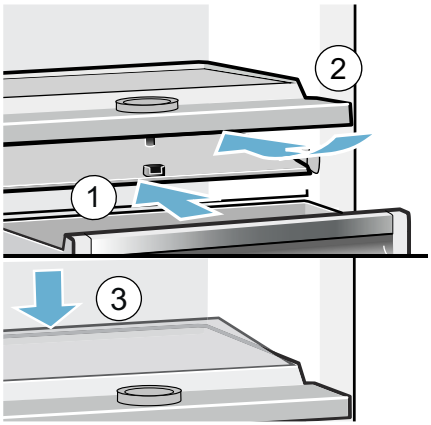


10



11





12

感谢您购买博世家电!

立即在MyBosch上为您的电器注册，便可直接获得如下福利:

- 专家级电器使用提示与技巧
- 保修延长选项
- 附件和备件折扣
- 易于获得数字手册和所有电器数据
- 便于享受博世家电服务

注册免费而简单 - 同样针对移动电话:
www.bosch-home.cn/mybosch

需要帮助吗？可以从此处获取。

针对博世家电的专家级建议，需要博世家电专家帮助解决问题或维修 。了解博世家电支持您的各种方式。
www.bosch-home.cn/service

博世家电官方微信公众号

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34,
81739 München, GERMANY

原产地：德国

总经销商：博西家用电器（中国）有限公司
地址：中国江苏省南京市鼓楼区清江南路18号3幢
客户服务热线：400 885 5888
客户服务电子邮箱：careline.china@bshg.com

www.bosch-home.cn

9001640099 (010322)
zh